

Megjelenik
szombaton délben

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Erős Magyarországot

Rómában elhangzottak a fehér asztalnál azok a hagyományos pohárköszöntők, amelyekből a világ közvéleménye államférfiak találkozására alkalmával olvasni és következtetésekkel levonni szokott. A most elhangzott római pohárköszöntők két tényt erősítenek meg. Mindegyik azt, hogy az olasz-magyar barátság immár hosszú esztendő óta változatlanul szilárd és továbbra is a népek igazságon alapuló tartós békéjét kívánja őszintén szolgálni, másodsorban pedig azt, hogy Magyarország tisztán, saját elhatározásából csatlakozott a Róma-berlini tengelypolitikához, amely nemcsak a Duna-medence problémáját hivatott az osztó igazság elve alapján véglegesen elintézni, hanem Magyarország javára dél felé, Jugoszlávia irányában új kapcsolatok megszerzésének útját is már eddig is látható sikerrel egyengetni.

Az olasz nemzet Ducéja kiemelte pohárköszöntőjében Olaszország meglegedését, örömet afőlött, hogy Magyarország javára végre helyreállottak az igazságnak azok az alapelvei, amelyeket Olaszország régóta és állhatatosan követelt a baráti nemzet számára. Megemlékezett hazánk területi megerősödéséről és különös meglegedéssel szólt arról, hogy a legutóbbi időkben lefolyt nagyjelentőségű történelmi események során is érvényesült a két nemzet között az őszinte megértésnek és baráti szolidaritásnak szelleme. Teleki Pál gróf viszont, amikor a területében és népességében megerősödött magyar nemzet hálás köszönetét tolmácsolta az olasz nemzetnek és a Ducénak, biztosította olasz barátainkat arról, hogy a bizalom, a megértés és szolidaritás a jövőben is minden egyes alkalommal meg fog nyilvánulni nálunk, amikor a magyar nép őszintén megéri, hogy az olasz nép azt tőle elvárja.

Az őszintészerű megérzés pedig mindenkor sajátos tulajdonsága volt a magyaroknak. Valahányszor barátaikról volt szó, akiknek bizonyos megnyilvánulásra szükségük volt, vagy akiket bizonyos magyar gesztusok céljaik elérésében támogathattak, a magyar mindenkor jelentkezett a nemzetek egyetemének hivatalos fórumán még akkor is, ha jelentkezése egyenlő volt nem is csekély kockázat vállalásával. És amikor a mi ebbéli továbbí készségünkről beszélt pohárköszöntője során a magyar kormány elnöke, a többi között ezt a kijelentést tette:

— Tudjuk, hogy Olaszország határozott akarata erős Magyarországot kíván, nekünk viszont életérdeklünk, hogy az olasz birodalom hatalma gyorsan emelkedjék a legmagasabb fokig.

Ez a kijelentés nemcsak harmonikus a Ducénak és az olasz nép-

nek Magyarország megerősödése és a történelmi igazság részleges érvényesülése fölött érzett és kifejezésre juttatott örömeivel és meglegedésével, hanem egyúttal magyar célkitűzés is a tengelypolitika keretében és a Dunamedence problémájának síkján. Jellemző, hogy amikor a magyar miniszterelnök az Olaszország szempontjából is kívánatos erős Magyarországról beszélt, Genf egyik legelőkelőbb lapja tényként állapította meg, hogy a magyar hadsereg Európa egyik legszámottevőbb, legkitűnőbb felszerelt hadereje lesz.

Lehetetlen ezzel kapcsolatban nem utalni ismételt az olasz sajtó

legutóbbi közleményeire, amelyek hangsúlyozzák a mostani látogatás felfokozott jelentőségét azért, mert Rómában oly két nemzet államférfiai jönnek össze, amely nemzetek mindegyike a legutóbbi idők történelmi sulyo eseményeinek következtében megerősödött, megizmosodott területben, népességben és természeti kincsekben gazdagabb lett. Ez a tény jutott kifejezésre a mostani római pohárköszöntésben is. A Duce örömet fejezte ki Magyarország megerősödése felett és Teleki Pál gróf megállapította, hogy mindkét országnak egyformán érdeke egy saját maga, mint a másik baráti állam megerősödése.

De megállapítást nyert a pohárköszöntők során az is, hogy ez a megerősödés nem azért fontos, hogy más nemzetekkel szemben támadóan lépünk fel, hanem azért, hogy történelmi jogainkat érvényesítsük és Európa békéjét őszintén szolgáljuk. Azt Európa művelt nemzetei eddig is tudták, hogy Magyarország a béke egyik pillére kíván lenni. Csak természetes, hogy minél inkább erősödünk területben, népességben és természeti kincsekben, minél erősebb és tekintélyesebb lesz hadseregünk, annál eredményesebben szolgálhatjuk Európa békéjét, annál erősebb oszlopa lehetünk a megbékélés szellemének.

Műemlékké nyilvánítják

és Rákóczi múzeumná alakítják át a Fejedelelem Borsi községbeli szülőházát

A vármegye kisgyűlése bizottságot küldött ki a nemzeti érdekű cél megvalósítására — Vitéz Onczay László napirend előtti indítványa

Zemplénavármegye hétfői kisgyűlése fontos és általános magyar szempontból is közérdekű ügyet tárgyalt. Egy olyan kérdést, mely már régen foglalkoztatja a nemzeti közvéleményt és a nehéz megpróbáltatásokon átment hazafias társadalom régi óhaját képezi.

Mi történelmi a Nagyságos Fejedelelem Borsi községbeli szülőházával? Hogyan szolgálja azt a szent nemzeti kultuszt, melyből Zemplénavármegye, az emlékek és tradíciók ezer szála folytán, az elsők között kell, hogy kivegye részét?

Husz éven át erre nem volt alkalom, mert a megszállás folytán a magyar nemzeti szellem nem nyilvánulhatott meg eredményesen II. Rákóczi Ferenc szülőfalujában, melyet a trianoni határ zárt el eddig a vármegyének közvetlen közelében lévő székhelyétől.

Kossuth Pálnak, a felszabadult sátoraljauhelyi járás főszolgabírójának a vármegye alispánjához intézett részletes jelentése többek között a következőket mondja:

— Minden magyar szív elszorul arra a gondolatra, hogy a Rákóczi-kastély jelenleg olyan állapotban van, hogy rövidesen teljesen elpusztulhat.

— Ha vármegyénkben megindulna ennek a háznak megmentéséért a mozgalom, minden magyar örömmel róna le szeretete és hálája adóját, mert éreznie kell, hogy ennek elmulasztásával mérhetetlen nemzeti közkinccs menne veszendőbe.

Rámutat a főszolgabírói jelentés arra az örvendetes tényre is, hogy a cseh uralom alatt a magyar kisebbség néhány bátor harcosa sok energia pazarlással és sulyos

anyagi áldozatokkal több ízben kezdett akciót a kastély megmentése és megszerzése érdekében. Ezek az akciók azonban a cseh hivatalos körök ellenállása miatt sajnos nem vezettek eredményre.

A kisgyűlés megnyitása után az elnöklő dr. Fáy István főispán örömmel üdvözölte a kisgyűlésnek a vármegye felszabadult részéből megválasztott új tagjait, akik most jelentek meg első ízben az ülésen.

Ezután a napirend előtt vitéz Onczay László m. kir. gazdasági főtanácsos szólalt fel, aki nagyhatású beszédében rámutatott arra a fájdalmas körülményre, hogy a Nagyságos Fejedelelem szülőháza teljesen elhanyagolt állapotban került vissza a felszabadulás után. Részletesen foglalkozott azokkal a tárgyalásokkal, melyeket a vármegye vezetősége már eddig is folytatott a Fejedelelem szülőházának vármegyei tulajdonná való megszerzése érdekében, továbbá azokkal a nagy történelmi és nemzeti jelentőségű vonatkozásokkal, melyek ezt az épületet oly elsőrendűen becsessé teszik a magyar nemzet számára. Hivatkozott azokra a magaslatos kapcsolatokra, melyek Zemplénavármegyét, a Nagyságos Fejedelelem szülővármegyéjét fűzik a Rákóczi házhoz és ezek után azt az általános helyesléssel fogadott javaslatot terjesztette elő, hogy az ügy rendezésére a vármegye alispánjának elnöksége alatt bizottság alakítsák, amely tegye meg a szükséges sürgős intézkedéseket aziránt, hogy az épület a vármegye tulajdonába kerülhessen és megfelelő módon a nemzeti kegyelet szolgálatába állíttassék. Javasolta továbbá, hogy a vármegye kérje fel a Műemlékek Országos Bizottságát, miszerint a Fejedelelem szülőháza műemlékké nyilváníttassék,

hogy méltóképpen hirdethesse a magyar géniusz és áldozatkészség örökéletű eszményeit.

Vitéz Onczay László felszólalása után Bornemisza Miklós alispán részletesen ismertette azokat az intézkedéseket, melyeket a Rákóczi ház megszerzése érdekében tett. Örömmel fogadta a kisgyűlés az alispán azon bejelentését, hogy minden remény megvan arra, miszerint az omladozó, elhanyagolt Borsi községi kastély hamarosan nemzeti zarándokhelyé válik. Bejelentette továbbá az alispán, hogy a vármegye mindent meg fog tenni a nemes cél érdekében. A részletkérdések sürgős tisztázása után a legközelebbi alispáni értekezleten az összes vármegyék segítségét is fogja kérni az alispánok útján, hogy minél nagyobb anyagi erő álljon rendelkezésre a nemes cél minél szebb megvalósítására.

— A magam részéről azt terveztem — folytatta Bornemisza Miklós alispán, — hogy a Nagy Fejedelelem szülőházában Rákóczi múzeumot rendezzünk be azokból a tárgyakból, melyek az ő korából származnak. Felkéréssel fogok fordulni mindazokhoz, akiknek ilyen relikvia birtokukban van, hogy azt szíveskedjenek a múzeumban deponálni. A közgyűjteményeket pedig megkeresem, hogy legalább a nekünk oly becses emléktárgyak másodpéldányait megszerezhessek a múzeum részére.

A kisgyűlés az alispán részletes ismertetése után dr. Fáy István főispán indítványára egyhangú lelkességgel bizottságot küldött ki Bornemisza Miklós alispán elnöksége alatt a Rákóczi szülőház ügyének sürgős megvalósítására. A bizottság tagjai lettek vitéz Onczay László, báró Vécsey Ferenc, dr. Asztalos Kálmán és dr. Meczner Tibor vm. főlevéltárnok.

A bizottság munkája bizonyára hamarosan eredményes lesz és megindulhatnak a nemzeti zarándoklatok az ország minden részéből Zemplénavármegye nemzeti kegyhelye — Borsi község felé...

A sátoraljaujhelyi átkeleési szakasz sürgős átépítése és fontos állategészségügyi kérdések a hétfői ülések tárgysorozatán

Április 17-én tartotta meg dr. Fdy István főispán elnöklésével a vármegye közigazgatási bizottsága és kisgyűlése április havi üléseit. Késő délig tartottak az ülések, melyeken a vármegyének több mint száz fontos gazdasági szociális, közigazgatási és kulturális ügye nyert elintéztést.

Nagy érdeklődés mellett tárgyalták le az ujhelyi átkeleési szakasz ügyét, melyet a felszabadult északkeleti felvidék folytán megindult békebeli nagy forgalom sürgősen aktuálissá tett. A kisgyűlés az átkeleési szakasz átépítését halaszt-hatatlanul sürgősnek mondotta ki és ilyen értelemben intézett felhívást a város vezetőségéhez.

A közigazgatási bizottság ülésén nagy érdeklődés mellett gróf

Sennyey Pál bélyi földbirtokos a felszabadult terület állategészségügyi viszonyai ügyében szólalt fel és kérte a vármegye segítségét az állatállományok védőoltásokkal való biztosítása érdekében.

A felszabadult területről beválasztott új bizottsági tagnak a gazdákörzség érdekében történt szakaszi felszólalására Bornemisza Miklós alispán a kisgyűlésen adott részletes választ, kiállításba helyezve a vármegyének a lehetőséghez képest a legmesszebb menő segítségét. Tekintettel, hogy a felvetett ügygel kapcsolatban a falu népét közelről érdeklő fontos kérdések közelebbi részletes letárgyalása vált szükségessé, a sürgős intézkedések megtételére bizottságot küldtek ki.

A Magyar Élet Pártja sárospataki szervezete szombaton megalakul

A Nemzeti Egység Pártja sárospataki szervezete — mint legutóbb megirtuk —, április 15-én Murin Miklós igazgató-főmérnök elnöklésével ülést tartott a község háza nagytermében.

Az ülésen Murin Miklós elnök indítványára a párt kimondotta feloszlását s egyben minden tisztviselőjét felmentette tisztsége alól.

Ezután egy négytagú bizottságot küldtek ki a Magyar Élet Pártja helyi szervezetének megszervezésére. Ennek megtörténte után kerül sor az alakuló ülés megtartására.

Értesülésünk szerint a Magyar Élet Pártja alakuló ülését szombaton, április 22-én tartják meg a község háza nagytermében, s azon minden érdeklődőt szívesen látnak.

Az Akció Katolika sátoraljaujhelyi alcsoportjainak szervező és alakuló gyűlései

Vasárnap délelőtt mozgalmas és lelkes gyűlések zajlottak le a sátoraljaujhelyi Katolikus Körben.

Az Akció Katolika alcsoportjai vallásos és hazafias munkásságuk új állomásához érkeztek.

A Katolikus Legényegylet gyűlésén fokozott lendülettel indították meg a katolikus ifjúság szervezését. Lelkes beszédek hangzottak el, melyek bizonyosságai voltak annak, hogy a katolikus val-

laserkölcsi és szociális élet dadalmasan hódít tért a közönyösnek és fásultnak ismert városban. Egyházi elnökké Potoczky János rk. lelkész, világi elnökké Jakubcsó József asztalosmestert, dékáná pedig Olcsvári Gyula üzletvezetőt választották meg.

A Dolgozó Leányok Egyesületének vezetője Mózner Jánosné állami tanítónő lett. A gyűlésen beszámoltak a 6 hetes háztartási tanfolyamról is, mely 35 résztvevővel május 14-én tartja ünnepélyes befejezését. A tanfolyam előadói a következő lelkes hölgyek: Mózner Jánosné, Karabélyos Edéné, Baltás Józsefné, özv. Szentgyörgyi Gézané, Józsa Imréné, vitéz Komporday Pálné, Józsa Ida, Bárczy Ilona.

A dolgozó katolikus leányok fokozott szervezkedésére és hathatós érdekvédelmére különösen Ujhelyben van nagy szükség, ahol a keleti szellem erkölcsisége és pénze szaturálja és meggyalázza

Autóalkatrészek,
Vacuum és Shell olajok
Semperit autógummik
legolcsóbban kaphatók:
Felsőmagyarországi
Villamossági Vállalat
Saujhely. Moziépület. Telefon 14

a magyar fajt, kihasználván a nincstelen, szerencsétlen leányok helyzetét. Reméljük, hogy az egyesület további kiépítése lesz a magyar leányok védelmének és a katolikus öntudat erejével szorítja vissza azokat, akik ma még mindig nem hiszik el, hogy keresztény Magyarországon vannak.

A Katolikus Ifjak Országos Egyesülete ujhelyi csoportjának egyházi elnökévé Potoczky János rk. lelkész, ügyvezető elnökévé Karniss László rk. tanítót, ifjúsági vezetőjévé pedig Moskovszky Mihály kereskedőt választották meg. Ez az egyesület az iparostanoncok megszervezésével újabb társadalmi réteget van hivatva a keresztény Magyarország zászlója alá állítani katolikus valláserkölcsei alapján.

Az Akció Katolika három fenti egyesülete május 28-án együttes ünnepi napot tart zászlószentelés-

STRAUSZ DEZSŐ
GYÓGYSZERTÁRA
KIRÁLYHELMEC
(RÉGI PATIKA)

Minden második héten
éjjeli szolgálat.

sel, diszközgyűléssel és nagyszabású kerti ünnepéssel egybekötve.

A lelkes munkát Potoczky János rk. lelkész irányítja nagy agilitással és eredményességgel. Reméljük, hogy munkája sikeres lesz. Nagy feladat! Egy ilyen városban...

Olcsó lakásra, nincs gondja, ha megszáll a **METROPOLÉ**-ba!

Pesten, VII., Rákóczi-ut 58.

Kényelmes, meleg
folyóvízes, telefonos
szobák 5 P-től

Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos cigányzenével várja kedves vendégeit a volt miskolci

BÖCZÖGŐ

E hirdetés felmutatója a szobaárakból 10% engedményt kap!

Hajózhatóvá teszik a Bodrogot

A magyar alföld öntözésének kérdése a Kárpátalja visszacsatolásával most még inkább időszerűvé vált. Ezen terület rész visszacsatolása ugyanis rendkívül nagy jelentőséggel bír az egész ország vízrendszetének szempontjából.

Kállay Miklós, az Öntözési Hivatal elnöke egyik legutóbbi nyilatkozatában rámutatott azokra a legsürgősebben elvégzendő munkálatokra, amelyek most már időszerűekké váltak, s miután az öntözésügy céljaira 70 millió pengő van előirányozva, a hatalmas munka tehát anyagiak miatt nem fog fennakadást szenvedni.

Ezeknek a munkálatoknak zempléni szempontból külön jelentőségük van, amennyiben a Tiszát egészen Csapig, a Bodrogot pedig Sárospatakig hajózhatóvá fogják

tenni. Nem kell külön hangsúlyozni, hogy a két folyamszakasz hajózhatóvá tetele milyen gazdasági lehetőségeket jelent, s éppen ezért az érdekelt lakosság rendkívül nagy érdeklődéssel várja a munkálatok mielőbbi megindulását.

Nyári főzés

Modern háztartásban nem nélkülözhető az olcsó és szagtalan **PETROLFŐZŐ**. Petrofor és Fortuna márkás készülékek P 29.—től kaphatók.

Felsőmagyarországi
Villamossági Vállalat
Saujhely. Moziépület. Telefon 14

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK órás és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk. Allandó alkalmi vételek. ETERNA pontos, megbízható sveici óra gyári képviselőte.

Örömmel jelentjük,

Nagy választék férfi finom öltöny- és felöltőszövetekben, mindenféle fehérneműekben, kötött árukban. Paplanok, szőnyegek, függönyanyagok NAGY RAKTÁRA a megye egyik legnagyobb üzletében

Klein Kálmán divatházában

SÁTORALJAUJHELY, HORTHY MIKLÓS-TÉR 1. SZÁM,

hol szükségletét a legelőnyösebben szeresheti be. Takarékosági tagok kedvelt beszerzési helye! Vidékre postán! Telefon: 55 Mintákkal készséggel szolgálunk!

Gróf Teleki Pál miniszterelnököt Tokaj, Törs Tibort pedig Megyaszó és Tiszaluc diszpolgárává választotta

Tokaj nagyközség képviselőtestülete legutóbbi ülésén egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy a szociális érzékű politikust, a nagyvonalú kormányelnököt s a kerület közszereletben álló képviselőjét a nagyközség diszpolgárává választja. Törs Tibor országgyűlési képviselőt a Magyar Élet Pártja orsz.

ügyvezető alelnökét pedig Megyaszó és Tiszaluc községek választották egyhangú lelkesedéssel diszpolgárává.

A diszpolgári okleveleket rendkívül ünnepélyes keretek között fogják átadni úgy gróf Teleki Pálnak, mint Törs Tibornak.

Helyt adott a törvényszék

a bizonyítás iránti kérelmeknek a márióholnapra nyilassá lett Rátz Kálmán képviselő által indított sajtóperben

Az ujhelyi törvényszék most tárgyalta azt a sajtóper, amelyet Rátz Kálmán, a sárospataki kerület nyilas képviselője indított dr. Benyovszky László, mint a sárospataki "Határőr" című lap főszerkesztője ellen.

Rátz Kálmán sajtó útján elkövetett becsületsértés vétsége címén emelt vádat a Határőr 1938. december 14-én megjelent számában közölt cikk miatt, amelyben a liberális sajtóörökkel és a sárospataki zsidókkal való közismert kapcsolata után márióholnapra hirtelen zöld inget húzó képviselő politikai pálfordulását veszi a lap kritika alá. A tárgyaláson Rátz Kálmán képviselőjében megjelent dr. Dubay István a vádat a cikk azon részére konkretizálta, melyben Rátz Kálmán Helfi nevű állítólagos bizalmasa megbízásából Lefkovic Herman olaszliszka lakos előre elkészített iveken bizalmi nyilatkozatokat akart volna gyűjteni, továbbá, hogy a sárospataki nyilasok Piti Antal vezetésével megtartott gyűlésükön Rátz Kálmán nyilassá változását károsnak tartották volna a nyilasmozgalomra.

Dr. Benyovszky László hangoz-

tatta, hogy a cikk közzétételével a közérdek szolgálata vezette s az abban foglaltak részben az Uj Magyarországnak megjelent sajtóközleményekből voltak átvéve. Hangoztatta, hogy az Uj Magyarországnak és az abban megjelent cikk szerzője, dövényi Nagy Lajos hirlapíró ellen Rátz Kálmán nem tett feljelentést, s kérte a bíróságot, hogy a valódiság bizonyítását tanui kihallgatásával engedje meg.

A főmagánvádló képviselője a bizonyítás elrendeléséhez hozzájárult és kijelentette, hogy ellenbizonyítékait 8 napon belül beteszti.

A törvényszék helyt adott a kérelmeknek, s így a tanúk meghallgatása után dönt a Rátz Kálmán által indított sajtóperben.

Szegi községben

a vasuti vonal mentén prima 3 és fél holdas

szőlő eladó.

Bővebbet Rácz Miklós 1412/15 sátoraljaujhelyi ügyvédnél.

Move-táborozás

A MOVE csütörtöki táborozásán elsőnek Bencze András tartotta meg előadását, rámutatva arra, hogy az ismétellen kirobbanó magyar lelkiületre mily nagy szükség volt a történelem folyamán és mennyire szükségessé teszi azt a jelen is, amelyben mindenki új fordulatát várja a magyar sorsnak.

Kitűnő vendégelőadója is volt a MOVE-nak, Faltys Ferenc társulati mérnök, sárospataki MOVE főtit-

kár személyében. Kifinomult gondolatokban fejtette ki a Katona fogalmát az ősi magyar életben. A legnagyobb erőfeszítések és eredmények idején a nemzet minden tagja katona volt, viszont a hanyatlás ideje mindenkor összeszik a küzdő emberhez méltatlan pacifista eszmék elterjedésével. A katona-nemzet fogalma nemcsak egyenruhát, helyőrséget és tüzvonalat jelent, hanem jelenti a

katonaszellem minden vonalon való érvényesülését, jelenti a fanatikus magyar világnézetet, jelenti az egyetakarásban összeforrt magyar testvériséget.

Bár a táborozás ideje lejárt, mégis az egységes erővel megnyilvánuló óhajnak engedve, Csűrös Zoltán is szólamra emelkedett. Nagyhatású beszédben számolt be magyar lelkének gondolatairól, amelyek öthetes katonáskodása alatt újabb bizonyítékát szolgáltatott annak, hogy a magyar feltámadás útja sohasem lehet más, mint a meg nem alkuvó MOVE-szellem és a közvélemény átütő erejének megtisztítása minden destruktíótól. Hány magyar lelket tetek kétérdővé azok a tendenciózus híresztelések, hogy a mai reformprogram



gazdasági csőd felé sodorja az országot! Pedig nem is nehéz rájönni arra, hogy az ilyen híresztelés nem egyéb, mint idegen érdekeket szolgáló felelőtlen kűmérgezés. (H. n.)

Kegelettel emlékeznek meg Sátoraljaujhely vasárnap a vörös terror 20 év előtti áldozatairól

Sátoraljaujhely város vasárnap fél 12 órakor a Kossuth-szobor előtt kegeletes emlékünneppel áldoz a proletárdiktatura ujhelyi vértanuinak. Az ujhelyi temetőben a város által emelt közös díszír alatt fekszik a vörös terror három Ujhelyben kivégzett áldozata s bár mindhárom a magyar föld más vidékére valók, mint a keresztény és nemzeti eszmék itt mártírhalált halt férfiai, nevük örök időkre egybefonódott Sátoraljaujhely történelmével.

Hrisko József sárospataki földműves, Jónás Aladár dolhai főszolgabíró és Papp József szatmárcsekei folyambiztos szenvedtek 20 évvel ezelőtt itt vértanuhalált s ha most felelevenítjük a rémnapok történetét, kegelettel akarunk áldozni vele emléküknél.

Galamb József elnökle alatt Morvai Ede és Hencz Miklós által álló forradalmi törvényszék 1919. április 9-én Hrisko József sárospataki gazdálkodó ügyében ítéltetett. A Lang József által képviselt vád szerint ellenforradalmi mozgalomban vett részt s ezért, bár a vád bizonyítani semmit sem tudott, kötéllálati halál volt a büntetés. Az ítéletet a Kossuth-szobor előtt felállított bitófán azonnal végrehajtották. A hőhéro az áldozat halálával sem elégedtek meg s a kötélen csüngő hulla elkékült ajkai és megmerevedő ujjai közzé cigarettát dugdostak s a csöcselék öröme megforgatták a kötélen az ártatlanul kivégzett ember holttestét.

Április 22-én ismét munkába állott a forradalmi törvényszék, hogy ezuttal Jónás Aladár dolhai főszolgabíró és Papp József szatmárcsekei folyambiztos kivégzésével szerezzen örömet a vérre szomjazó csöcseléknek. Ez alkalommal Knall Ede elnökölt s Hencz Miklós és Kuzsmiczki Péter

"birák" hozták a Lang vádbiztos indítványára a halálos ítéletet. Az ellenforradalmárság vádja ellen hiába volt a védekezés s Papp Józsefet kötéll, Jónás Aladárt golyó általi halálra ítélték s az ítéletet azonnal végre is hajtották.

A Papp József kivégzésénél az akasztófa körül megismétlődtek a Hrisko kivégzését követő gyalázatosságok. Jónás Aladár főszolgabíró a vármegyeháza udvarára kísérte a pribékhad a régi első udvar fala mellé, ahol öt gyilkos pribék golyójától csakhamar kiszzenvedett.

A nemzeti és keresztény érzés bestiális lelkiületű elenségeinek rémuralma elevenedik fel a 20 éves mult felidézésekor. Vasárnap a mártirokra való kegeletes emlékezés jegyében tesz hitet Sátoraljaujhely a vörös rémuralmat minden időkre megsemmisítő keresztény — nemzeti eszmék mellett.

Pk. 4984/4/1938. Vght. 186/1939.

Árverési hirdetés.

Dr. Staut József, mint hagyatéki gondnok javára Srdenkó Leontine hagyatéka ellen a hagyatéki leltár 1—218. és 1—26. tételei alatt felvett és szakértő által felbecsülendő ingóságokra a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósa fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak Sauerjehy, Justus-utca 26. sz. alatt leendő megtartására határidőül 1939. évi április hó 28. napjának d. u. 2 (kettő) órája tüzetik ki, amikor a hagyatékban talált ékszereket, butorokat, zongorát és egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében egy, vagy több tételben el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1939. április 19.

Fényes Árpád,
kir. bir. végrehajtó.

1434/17

A TAVASZRA megnagyobbított új helyiségem már a Városi Vigadó épületében lesz

Ujdonságom: női kabátok, ruhák, kosztümök, blousok, pongyolák, gyermekruhák stb., már most beszerezhetők Horthy Miklós-tér 24. sz. alatt ideiglenes helyiségemben. (Kossuth szobor mellett.)

SZEGŐ SÁNDOR divatáruháza

Sátoraljaujhely — Telefonszám 91.

HIREK

— **Előléptetés.** A Kormányzó úr Ofelméltósága legfelsőbb elhatározásával Kassay-Farkas Dezső ny. állományu m. kir. huszárszázadosnak az őrnagyi rendfokozat címét adományozta. — Az előléptetés Kassay-Farkas Dezső sátoraljaujhelyi barátai és ismerősei körében őszinte örömet keltett.

— **Uj községi orvos.** A belügyminiszter Mezőzombor községhez községi orvossá dr. Palotay László orvost nevezte ki.

— **Halálozás.** Özv. Sereghy Sándorné, Sereghy Sándor volt nyírvasvári görögkatolikus espereslelkész özvegye április 21-én Bodrogszerdahelyen meghalt. Szabó Jenő görögkatolikus espereslelkész és a Zemplénelejtéről menekült Zsetvay János a halottban anyósukat gyászolják. Temetése április 24-én lesz Bodrogszerdahelyen.

— **Az aranyvonat ujhelyi utjának előkészítése** érdekében Bornemisza Miklós alispán és dr. Orbán Kálmán polgármester hétfőn Budapesten folytatnak tárgyalásokat.

— **Az ujhelyi frontarcos fősoport** testületileg vesz részt a vértanu halált szenvedtek emlékére rendezett vasárnap délelőtti ünnepélyen. Találkozás vasárnap délelőtti 10 óra 10 perckor az általi elemi iskolában. Levonulás 10.40 órakor.

— **A sátoraljaujhelyi „STEFÁNIA” ifjúkötetése** a vármegyeháza tanácsstermében április 26-án délután 1/2 6 órakor közgyűlést tart.

— **Pataki diákivivők győzelme Kassán.** Az elmúlt szombaton és vasárnap tartották meg Kassán a Kisok kerületi válogató versenyét, amelyen Szabó Károly és Tóth Antal tanárok vezetésével a sárospataki ref. gimnázium tör- és kardcsapata is részt vett. A pataki diákok szereplése nagyon szép eredményt hozott, amennyiben egy a kardcsapat, mint a törccsapata a második helyre küzdötte fel magát. A tör egyéniben ugyancsak pataki versenyző, Szinnyéri vitte el az első díjat. A Kisok országos versenyén tehát mindkét pataki csapat, a tör egyéniben pedig Szinnyéri indulhat az elért eredmény alapján.

— **A Szociális Misszió Társulat** április 29-én d. u. 5 órakor a Zárda tornatermében évi rendes közgyűlést tart, melyre tagjait és az érdeklődőket meghívja a vezetőség.

— **Bodrogszerdahely** értékes bevételhez jut a homokszállítás során. Építkezésekhez sokkal jobban bevált a szerdahelyi homok, mint a bibéci és így elég jelentős forgalmat bonyolítanak le a szerdahelyi fuvarosok.

Kiránduláshoz

Szódaviz autoszifon és tökéletes hőpalack nélkülözhetetlen.

Kapható:

Felsőmagyarországi Villamossági Vállalat
Szujuhely. Moziépület. Telefon 14

A törvényszék felmentő ítéletével végződött a tályjai „gyermekrablás” ügye

Felmentő ítélettel és a felek tárgyalás utáni kibékülésével zárult le a tályjai „gyermekrablás” ügye, melyben vádlottként Bokor Miklós nyiregházi rendőrkapitány szerepelt az ujhelyi törvényszék előtt.

Még a múlt év nyarán történt, hogy Bokor Miklós rendőrkapitány dr. Orosz István rendőrkapitány társaságában autót Tallya községen áthaladt, amikor a forgalmas utcán valaki erős vizsugárral szembe fröcskölte. A rendőrkapitány az autót azonnal leállította, s csakhamar elcsipte a tettest egy hiányos tartalmu szódavizes üveggel menekülő kisfiu személyében. Bokor rendőrkapitány autójába emelte a gyereket, hogy vele személyazonosságának megállapítása céljából a község házára hajlasson, s a jelenetet látó, s a polgári ruhában levő rendőrtiszteket nem ismerő tályaiakkal azzal riasztották fel a gyerek szüleit, hogy autós gyarekrablók vit-

ték magukkal.

A község háza előtt a csendes tempóban haladó autót utolérte a kisfiu apja, Fiedler Sándor tanító, akinek a rendőrkapitány átadta a megijedt gyereket, kérve, hogy fedje meg a szerencsétlenséget is okozható csinyjéért.

Fiedler Sándor azután feljelentést tett személyes szabadság megsértése miatt Bokor Miklós rendőrkapitány ellen, s az ujhelyi törvényszék most tárgyalta a nem mindennapos érdekességű ügyét.

A törvényszék a vádlottat büncselekmény hiánya miatt felmentette, mert beigazolta látta, hogy jóhiszeműen és közbiztonsági közege hiányában igazolatlanság céljából vitte magával a csinytevő fiut a rendőrkapitány.

Az ítélet után a felek kibékültek, s ezzel lezárult a tályjai „gyermekrablás” ügye.

Árverési hirdetés.

A mádi volt urbéresok tulajdonában levő Mád község határában fekvő erdőben a m. kir. Földmívelésügyi Miniszter Ur 10.425/1939 sz. rendeletével kihasználásra engedélyezett és a saujhelyi m. kir. Erdőfelügyelőség által egyenként kijelölt tölgyfa, mely összesen mintegy 1600 m.³ azaz Egyezer-hatszáz köbméter (esetleg 1200 m.³ azaz Egyezerkettőszáz köbméter mennyiség kerül csupán árverésre) kitevő fatömeget kitevő tölgyfára 1939. évi május hó 10-én d. e. 10 órakor Mádon a község házán írásbeli zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános szóbeli árverést tart.

Kikiáltási ár norm. ürm.³-ként (1×1×1) = hasáb: 8.50 P, azaz Nyolc pengő 50 fill., dorong 6.90 P, azaz Hat pengő 90 fillér, hántott fa pedig: 10.20 P, azaz Tíz pengő 20 fillér, melyen alul az árverés tárgyát képező fatömeg el nem adható.

Bánatpénz a kikiáltási ár 15% -a, mely összeg a nyilvános szóbeli árverésen részvétel esetén az árverési feltételek aláírása alkalmával az árverést vezető kezéhez fizetendő, zárt írásbeli ajánlat esetében az ajánlathoz a volt urbéresok pénztárába való befizetést igazoló nyugta csatolandó, vagyis a 4260/1929. M. E. számú rendelet IV. mellékletének névjegyzékében felsorolt és az I. és II. curiába tartozó pénztintezetek valamelyike által kiállított garancialevelet, vagy betétkönyvet kell az árverést vezető kezéhez lefizetni, illetve a zárt írásbeli ajánlathoz csatolni.

A részletes szerződési feltételek Mád község házán és a v. Urbéresok elnökénél, valamint a sátoraljaujhelyi m. kir. erdőfelügyelő-

ségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Zárt írásbeli ajánlatokat legkésőbb 1939. évi május hó 8-án d. e. 12 óráig kell a volt Urbéresok elnökéhez benyújtani.

Zárt írásbeli ajánlatok csak az esetben vétetnek figyelembe, ha azok lepecsételt, zárt borítékban vannak, kívül „Ajánlat tölgyfa árverésre” felirással vannak ellátva, a megajánlott vételárat szóval és számjegyekkel tisztán és olvashatóan tüntetik fel és azt a kijelentést tartalmazzák, hogy az ajánlattevők az eladás tárgyát és az árverési, valamint a szerződési feltételeket ismerik és magukat ezeknek alávetik és végül úgy vannak aláírva, hogy az aláírásból az ajánlattevő neve, cége, lakhelye és postai címe pontosan megállapítható.

Az elkésetten érkezett, távirati és utóajánlatokat, valamint feltételes és a megállapított feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Mád, 1939. évi április hó 17.

Urbéres közbirtokosság, Mád.

Ügyes leányt

üzletben alkalmaznák.

Levél a kiadóhivatalba. 1438/17

— **Az OTBA. igényjogosultak figyelmébe!** Az igényjogosultak házi orvosi ellátásával kapcsolatos körzetalakítások országos megszervezése folyamatban van. Addig is, míg a házi orvosi ellátás községenként is megindulhat, tudomására hozom a t. igényjogosultaknak, hogy kórházi, vagy gyógyintézeti beutalások, műtéti, gyermekágyi segély, gyógyászati segédeszközökre, insulinnelátásra, fizikális gyógymódokra és betegszállításra segély tekintetében a lakóhelyéhez legközelebb eső ellenőrző orvoshoz kell fordulnunk. A kerület ellenőrző orvosai: Szujuhely: dr. Blázy Tibor. Királyhelme: dr. Thury-Nagy András. Sárospatak: dr. Szabó Gyula. Szerencs: dr. Petrikovits László. Tokaj: dr. Barna Géza. Mád: dr. Blasberger Vilmos. Dr. Blázy Tibor kerületi főorvos.

MUSICAI PICCOLO ZONGORA

135 cm., 7¹/₄ oktáv, angol szerkezet

a NEMZETKÖZI VÁSÁR szenzációja!

IPARCSARNOK 266. sz.
1433-17 Városi termék:
Bpest, VII., Erzsébet krt. 43. (Royal).

— **A Szociális Misszió Társulat** helyi szervezete április 30-án 5 órai kezdettel a kat. kör. helyiségében műsoros tea-délutánt rendez.

— **Felhívjuk olvasóink** szíves figyelmét lapunk mai számában megjelent Éternit hirdetésre.

— **Háziasszonyok nem kerül pénzbe!** A Dr. Oetker cég ingyen küldi Önöknek színes receptkönyvének új kiadását.

Dr. Tömösváry József kir. járásbíró bucsuztatása

A sátoraljaujhelyi törvényszék, ügyészség és járásbírósi bírói és fogalmazói kara szerdán este a Vigadóban rendezett vacsorán bucsuztatta el a kisvárdai járásbíróshoz járásbíróvá kinevezett dr. Tömösváry József volt ujhelyi törvényszéki jegyzőt.

A bírói kar nevében Tóth Dezső törvényszéki elnök, a fogalmazói kar képviselőjében dr. Mészáros Gyula törvényszéki jegyző mondott bucsubeszédet. Dr. Tömösváry József meghatva mondott köszönetet, s hangsúlyozta, hogy a hála és szeretet soha el nem muló érzéseivel vesz bucsút Kisvárdára való távozása alkalmával.

Tubánál

1 pohár sör 20 fillér.
1 pár virsli tormával 30 fillér.
Minden este

cigányzene.

Bajnoki mérkőzést játszik vasárnap a SAC

Vasárnap, a játékosok egyrészen katonai szolgálatra való bevonulása miatti hosszabb szünet után, ismét kezdetét veszik a bajnoki mérkőzések.

A SAC Ujhelyben játszik az ISE csapatával, s kiadós revansot akar venni az ősszel ott elszenvedett 5:2 arányú vereségért.

A mérkőzés 1/4 5 órakor kezdődik, s a piros-sárgák legerősebb csapatukkal állnak ki a vendég csapattal szemben.

Jókarban lévő

irodai berendezési tárgyakat vennék.

Cím a kiadóban. 1437/17

Elveszett

a Gróf a Somogyi Ilona-utca és a kisvasut-megálló között egy női arany Anker karkötőóra. A becsületes megtaláló szíveskedjék a rendőrségnél leadni.

HÉTVÉGI JEGYZETEK

Nem vagyok irigy ember...

Őrül az ember, ha magáról szépet és jót írhat. Így örömmel közölhetem a nagy nyilvánossággal, hogy jellemem nem fogyatékos az irigység rut tulajdonsága miatt.

Nem vagyok irigy ember, s erre a megállapításra Pali barátom közelmúltban történt autó vásárlásával kapcsolatban jöttem rá.

Pali ugyanis hosszas megfontolás és alapos utánjárás után autót vásárolt. Mint ezt velem is sugárzó arccal közölte, potom hétszázötvenért boldog tulajdonosa lett egy alig többtízezer kilométert lefutott, majdnem új kocsinak. Ugy illik, hogy az ember osztozzon a barátjai örömeiben, s ezért gratulálva bucsuztattam el Pali a gyalogjárók társalmából való kiválása alkalmából.

De feltűnően belesápadhattam a hirbe, mert Pali részvétellel érdeklődött, hogy mi az oka sárgás arcszínemnek.

Többet pihenni, kevesebbet dohányozni öreg fiul! — mondotta egy ujdonsült autótulajdonos jogos önérzetével elsietve.

Mi az? Kérdeztem magamban, csak nem irigyled ennek a derék embernek sorsa fellendülését? S az, hogy irigy lennék, jobban le-sujtott, mint Pali barátom autóvásárlási hire.

No de hála Istennek nem vagyok irigy ember!

Pár napra rá, hogy a nevezetes autóvásárlás történt, Paliék háza előtt vitt el az utam. Az udvaron nagyobb csoportosulásra lettem figyelmes. Olajtól piszkos emberekkel körülvéve ott állott az autó. Facér sofőrök, s más autó szakértők dolgoztak rajta. Gardántengely, dülzsi, stájrung és más műszavak repkedtek különböző költségek összegeivel elegyesen a benzinfüsttől terhes levegőben, s az autót kurbilizo, a motort hol begyujto, hol leallito szakértői csoport mellett ott állott Pali, a boldog autótulajdonos. Kicsit megszedülve, s mintha arca sugárzását gondfelhők homályosították volna el.

Nem, én nem vagyok irigy ember!

Pali azután vagy egy hétig nem láttuk. Kósza hírek adták tudtul, hogy autó szakembert már közel sem enged magához és az időközben többszörösen megjavított autóhoz. Ha hinni lehet a híreknek, napok óta saját kezűleg festi a kocsit. Állítólag tekintélyes értékű és mennyiségű festékekkel kente már át a többszörös festékretegtől egyre impozánsabb méretűre dagadó autót.

Bombaként hatott a vig Határvadász különtermében az asztaltársaságnak a Paliról beérkező legújabb hír, melyszerint barátunk már önállóan is vezeti a kocsit, s

állítólag országuton már vigan szalad a kissé zebra csíkozásra sikerült festésű jármű. Csak az udvarból való kijutás bizonytalan még. Erről tanuskodik a kidöntött kerítés. Viszont a leszakadt sárhányót elég jutányosan javította meg a Nyuzó és társa autójavitó

műhely.

Ma végre találkoztam vele. Drága pénzen bérelt taxin igyekeztem Királyhelmece felé. Szerdahely után az országuton állott a nevezetes kocsi. Mellette Pali izadt egy gumi szereléssel. Bámész gyerekek asszisztáltak a verejtékező Pali munkájának. Már messziről üdvözöltem a boldog autótulajdonost, s amíg csak láttam a kedves képet, kalapom lengettem utána.

Nem, hála Istennek, nem vagyok irigy ember...

Tűzifa, szén, épületfa, téglá,

cserép, pala és cement szükségletét előnyösen

KATZ JAKAB

fa és építkezési anyag-

raktárában szerezheti be Királyhelmeceen.

A bodrogszerdahelyi műkedvelők előadása a Városi Színházban

A bodrogszerdahelyi műkedvelő ifjuság a Bodrogszerdahelyen felállítandó országzászló és kulturház javára május 5-én az ujhelyi Városi Színházban színelőadást rendez. A felszabadult zempléni műkedvelők Pohárnok Jenő „Lesz feltámadás” című 4 felvonásos színművét adják elő vendégelőadásukban.

A nemes célra rendezett előadás a visszatért Zemplén kulturéletének első ujhelyi megnyilvánulása lesz és ezért az előadás fővédnökségét Fáy István főispán, Bor-

nemisza Miklós alispán, Kossuth Pál főszolgabíró és báró Vécsey Ferenc földbirtokos vállalták el.

A debreceni Csokonay Irodalmi Kör 1000 pengős pályadíját nyert nagyszerű színműben a lelkes bodrogközi műkedvelők mellett Kovács Árpád és Gabányi Böske, az ujhelyi színpad volt kedvencei is szerepelnek s az előadás művészi mértékkel is mérhető komoly színházi produkció lesz.

Jegyek elővételben a Hlavathy-tőzsdében válthatók.

VÁSÁROLJON

magolcsai NAGY ISTVÁN

divatáru üzletében. (Kossuth szobor mellett.)

SZOLID SZABOTTÁRAK!

A nagy keringő

A békebeli boldog Bécs romantikája elevenedik meg a

NAGY KERINGŐ

című pompás angolnyelvű filmoperettben, amelyet szombaton, vasárnap és hétfőn, április 22., 23. és 24-én mutat be a Városi Mozi. A zenés, táncos, énekes filmsláger Strauss János halhatatlan keringőinek pompás gyűjteménye s a szezon egyik legjobb filmje. Kisérlet: Magyar Világhíradó.

Kedden és szerdán, április 25-én és 26-án, az idény legragyogóbb

vigjátéka, a

FRANCIA SZOBALÁNY.

Kisérlet: Paramount Világhíradó. Csütörtökön, április 27-én filléres helyárrakkal Eggerth Márta pompás filmje, az osztrák filmgyártás utolsó alkotása, a

BÉCSI KISLÁNY

kerül színre az Ember ember ellen című vadnyugati kísérfilmmel.

Az előadások hétköznapokon este 6 és fél 9, vasár- és ünnepponokon d. u. 3/4, este 6 és fél 9 órakor kezdődnek.

ZEMPLENI KÖZGAZDASÁG

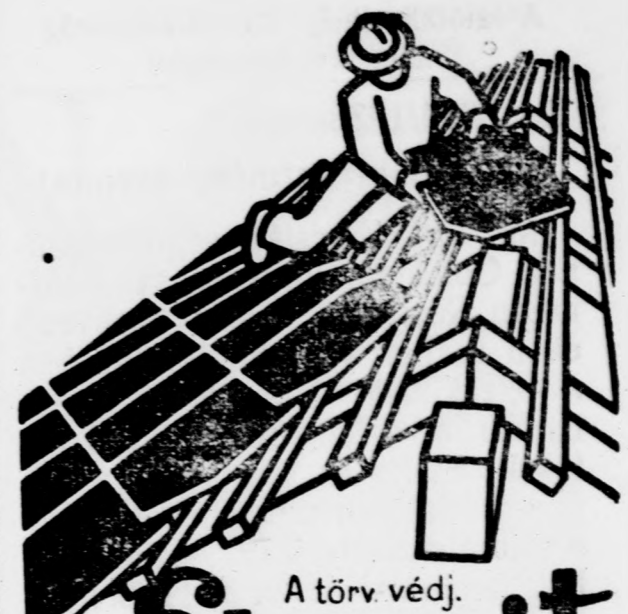
A Tokajhegyaljai Takarékpénztár közgyűlése

Egyhangú lelkesedéssel újlag Mosolygó József esperest választották az intézet elnökévé

A Tokajhegyaljai Takarékpénztár, amely Zemplénum megye egyik legrégebbi és a vidék egyik legtekinélyesebb pénzügyintézete, Mosolygó József g. kat. esperes-szentszéki tanácsos elnöklésével tartotta 73. évi közgyűlését.

Mosolygó József elnök beszámolt az intézet elmúlt évi működéséről

és örömmel jelentette be, hogy a decemberi közgyűlés során elhatározott tőkeemelés a legnagyobb sikerrel nyert befejezést és a részvénytőke ezzel 66 százalékos emelkedést ért el. Beszámolt arról, hogy az üzletállomány ugy a betét, mint a váltóforgalomban emelkedett és az évközben vásárolt ingatlanokat



A törv. védj.

Eternit

azbesztcementpala
javításra nem szorul,
vihar- és fagyálló.

ETERNIT MŰVEK

Budapest, V. Berliini tér 5.

értékesítették. Kiemelte az intézet tisztikarának és különösen Molnár Béla ügyvezető-igazgató érdemes munkáját, aki az igazgatóság tagjaival egyetemben nagy hozzájárulással járult hozzá az intézet további megerősödéséhez.

Mosolygó József esperest, akinek jelentős szerep jutott a Tokaj és vidéke hiteléletének újjászervezésében, a közgyűlés újlag megválasztotta az intézet elnökévé. A választás egyhangú lelkesedéssel történt, ami bizonyítéka annak, hogy az ottani pénzügyi terén már eddig is végrehajtott átalakító intézkedései és a hitelélet terén elért egyre javuló eredményei egyhangú bizalmat jelentettek a zemplénum megyei közéletben népszerű MÉP kerületi elnök számára.

A közgyűlés alelnökké választotta vitéz Bodrogyi István bodrogkeresztúri földbirtokost, Zemplénum megye törvényhatósági bizottsági tagját.

Az igazgatóság új tagjai: Molnár Béla ügyvezető-igazgató, Helm Sámuel szőlőbirtokos, a tokaji r. kat. egyház főgondnoka, Löwy Henrik szőlőbirtokos, Molnár György igazgató (Debrecen), Grosz Fülöp terménykereskedő és Uray László igazgató.

MEGHÍVÓ.

A Tokaji Borpince és Aruforgalmi Rt. 1939. évi április 30-án délután 2 órakor irodahelyiségében

rendkívüli közgyűlést

tartja, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

Az alapszabályok 12., 13., 20., 27. és 29. §-ainak módosítása, mely szerint közgyűlés kérése ne legyen írásbeliséghez kötve, a közgyűlési meghívó a „Zemplén”-ben legyen közzéteendő, oly közgyűlés meghívójában, amelyben alapszabály módosításáról is szó van, a módosítandó §-ok száma és lényeges tartalma is közlendő, igazgatósági tagok választásának és felügyelő-bizottság működésének, valamint az évi mérleg lényeges adatainak hirdetményi közzétételéről szóló intézkedések.

Kivonat az alapszabályokból: Azon részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, kötelesek részvényeiket legkésőbb 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt letenni. 1428/17

Költözködésnél

Villanszerelést és javítást
Rádióátszerelést és javítást
Legméltányosabb árban
Legszolidabb kivitelben

készít:

Felsőmagyarországi
Villamossági Vállalat
Sajuhely. Moziépület. Telefon 14

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság
mint tkvi hatóságtól

Tk. 5934/1938. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

M. kir. Kincstár végrehajtható-
nak Goldstein Józsefné sz. Kauf-
mann Rézi végrehajtást szenvedő
ellen indított végrehajtási ügyében
a telekkönyvi hatóság a végre-
hajtási árverést 1327 ar. P 73 f.
tökekötvetelés és jár. behajtása vé-
gett a Sátoraljaujhelyben fekvő s
a sátoraljaujhelyi 2787. számú tkvi
betétben A. + 1. sor és 1196. hrsz.
a. foglalt házas belsőségre 4600 P,
a sátoraljaujhelyi 2787. sz. tkvi
betétben A. + 2. sor és 1203/15.
hrsz. alatt foglalt belsőségben
fekvő szántóra 30 P 50 fillér ki-
kiáltási árban elrendelte. (27.000/
1930. és 35.000/1931. I. M. sz.
rendelet.)

Az árverést 1939. évi május
hó 16. (tizenhat) napján d. e.
11 (tizenegy) órakor a telek-
könyvi hatóság hivatalos helyisé-
gében (Kazinczy-utca 35 sz. fszt.
7. ajtó) fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlanok
a m. kir. kincstár érdekében
a kikiáltási ár felénél alacsonyabb
áron nem adhatók el, — ha azon-
ban az árverési megtartását a Ma-
gyar Általános Hitelbank csatla-
koztatott végrehajtható kéri, az in-
gatlant 7000 P vételárnál ala-
csonyabb áron eladni nem lehet.
(5610/1931. M. E. sz. r. 21. §.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a,
amelyet a magasabb ígért ugyan-
annyi %-ára kell kiegészíteni.
Sátoraljaujhely, 1938. évi decem-
ber 19. Dr. Gavallér sk. ömkf.
jegyző.

A kiadmány hitelül:

Hazay József
telekkönyvvezető

1429/17

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság,
mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 5937/1938 sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Belvárosi Takarékpénztár vég-
rehajthatónak Teitelbaum Mártonné
végrehajtást szenvedő ellen indi-
tott végrehajtási ügyében a telek-
könyvi hatóság a végrehajtási ár-
verést 2000 pengő tökekötvetelés
és jár. behajtása végett a Sátor-
aljaujhelyben fekvő s a sátoralja-
ujhelyi 12. számú telekkönyvi be-
tétben A. + 1. sor és 1897. hrsz.
alatt foglalt házas belsőségből
álló ingatlanra 2760 pengő kikiál-
tási árban elrendelte.

Az árverést 1939. évi május
hó 16. (tizenhat) napján d. e.
10 (tiz) órakor a telekkönyvi
hatóság hivatalos helyiségében
(Kazinczy-u. 35. sz. fszt. 7. ajtó)
fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlan,
ha az árverés megtartását a vég-
rehajthatók közül a Belvárosi Ta-
karékpénztár kéri, 4360 pengőnél,
ha a m. kir. kincstár kéri, a ki-
kiáltási ár felénél kisebb vételár-
nál alacsonyabb áron eladni nem
lehet. (5610/1931. M. E. sz. rend.
21. §.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a,
amelyet a magasabb ígért ugyan-
annyi %-ára kell kiegészíteni.
Sátoraljaujhely, 1938. évi decem-
ber hó 18. Dr. Gavallér sk. ömkf.
jegyző.

A kiadmány hitelül:

Hazay

1430/17 telekkönyvvezető.

LÓW MIHÁLY
főaranytöltő

vegyen sorsjegyet

Jó karban levő, körpáncélos, zongora eladó.
keresztthurosz, rövid, fekete

Kazinczy-utca 31. szám alatt.

Ugyanott 3 szobás, komfortos lakás május 1-re kiadó.

Gyümölcsfacarbolineum,
Fasebkátrány, Műtrágyák
legolcsóbb árban beszerezhetők

Asztalos Béla háztartási és
festékárú szaküzlet,
építkezési anyag és denaturált szesz nagykereskedőnél
SÁTORALJAUJHELY, PETŐFI-U. 1.

Telefonszám: 28.

640/1939. ig. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkór-
háza pályázatot hirdet 1939. évi május hó 22-ik nap-
jának d. e. 10 órai lejárattal a következő felszerelési
tárgyak szállítására:

1000 drb. ágylepedő, 600 drb. fejbánkoszusz, 550
drb. férfi ing, 550 drb. férfi alsónadrág, 200 drb. női
ing, 600 drb. törülköző, 20 drb. 6 személyes abrosz,
60 drb. asztalkendő.

A pályázati feltételek a közkórház gondnoki hivata-
lában írásban átvehetők.

Sátoraljaujhely, 1939. április hó 14.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-őorvos.

1424/17

Az egész Bodrogköz

tudja, hogy a mindennapi élet

összes szükségleti cikkelt a legmértányosabb
feltételek mellett a gazdagon felszerelt

Braun Menyhért nagyáruház

különböző osztályain szerezheti be

KIRÁLYHELMECEN.

Nagy tavaszi és husvétii vásár.

Kitűnő minőségek! Olcsó árak! Tegyen próbarendelést!

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság,
mint tkvi. hatóságtól.

Tk. 5938/1938. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

Belvárosi Takarékpénztár végre-
hajthatónak Altmann Antal és neje
Lefkovits Záli végrehajtást szen-
vedők ellen indított végrehajtási
ügyében a telekkönyvi hatóság a
végrehajtási árverést 980 pengő
tökekötvetelés és jár. behajtása vé-
gett a Sátoraljaujhelyben fekvő
sátoraljaujhelyi 1370. számú telek-
könyvi betétben A. + 1. sor és
1570. hrsz. alatt foglalt házas in-
gatlant 2400 pengő kikiáltási ár-
ban elrendelte.

Az árverést 1939. évi május
hó 16. (tizenhat) napján d. e.
9 (kilenc) órakor a telekkönyvi
hatóság hivatalos helyiségében
(Kazinczy-u. 35. fszt. 7. ajtó) fogják
megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlan
1450 pengőnél alacsonyabb áron
nem adható el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a,
amelyet a magasabb ígért ugyan-
annyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1938. évi decem-
ber hó 18-án. — Dr. Gavallér
sk. ömkf. jegyző.

A kiadmány hitelül:

Hazay

1432/17 telekkönyvvezető.

Pk. 1108/1939. Vght. 578/1039.

Árverési hirdetmény.

Dr. Berey Miklós, mint hagyaté-
ki gondnok javára néhai özv.
Bartos Jánosné hagyatéka ellen a
hagyatéki leltár 1-3., 8-102.
tétélei alatt felvett és 1253 P. 70 f.
becsértékű ingóságokra a sátoralja-
ujhelyi kir. járásbíróóság fenti számú
végzésével az árverés elrendeltet-
tén, annak Saujhelyen, Horthy
Miklós tér 28. sz. alatt leendő
megtartására határidőül 1939. évi
április hó 28. napjának délelőtt
11 (tizenegy) órája tüzetik ki,
amikor is a hagyatékban talált
butorokat, háztartási cikkeket, ék-
szereket és egyéb ingóságokat a
legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés
ellenében egy, vagy több tételben
el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1939. április 15.

Fényes Árpád,
kir. bir. végrehajtó.

1327/17

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP!

Megjelenik szombaton délel. Előfize-
tési ár: negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P.
egész évre 4:80 P. Felelős szerkesztő:
dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó:
Balla János Kiadja: Zemplén Könyv-
nyomda és Lapkiadó R. T.

1431/17